

Informe de actividades 2020

Eclósio, la ONG de la Universidad de Lieja



Contenido

- 4 > 6 Visión general
- 7 Eclosio
 ONG académica
- 8 Consorcio Uni4Coop
- 9 Eclosio en cifras clave

Nuestros proyectos

- 10 Nuestros proyectos
- 11 > 13 África Occidental: Senegal, Benín y Guinea
- 14 > 15 Zona andina: Perú y Bolivia
- 16 Camboya
- 17 > 18 Bélgica

- 19 > 20 Lo más destacado de 2020
- 21 > 22 Perspectivas para 2021
- 23 > 24 Los equipos de Eclosio
- 25 > 26 Balance financiero
- 27 Nos apoyan

Dirección: Passage des Déportés 2,
5030 Gembloux

Teléfono: +32 81 62 25 75

Correo electrónico: info@eclosio.org

Página web: www.eclosio.org

Textos y fotos, a menos que se
indique lo contrario: Eclosio y
UniverSud - Liège

Gráficos: www.marmelade.be

Esta publicación puede ser
reproducida y distribuida
gratuitamente, a excepción de su uso
comercial.

Este informe de actividades está
impreso en papel reciclado FSC con
tintas vegetales.

Foto de portada: Pescador cerca de
las acajas (práctica de pesca que
consiste en introducir ramas de
bambú en el agua para hacer refugios
que atraigan a los peces), fotógrafo:
Abi-batou Fall.

Traducción al español: Carolina
Vergara Borjas. Adaptación gráfica:
Rodolfo Loyola.



Editorial

Cuando se tiene la oportunidad de escribir el editorial de un informe anual, resulta tentador mirar hacia atrás y hacer un repaso del año pasado. Este año, el planteamiento parece, si no inútil, al menos fuera de lugar: seguimos viviendo un periodo particular, lo más duro del temporal parece haber pasado (al menos en Europa), pero la esperanza de la vuelta a la normalidad ha dado paso a la incertidumbre y, sobre todo, a la conciencia de que los daños son muy cuantiosos, lamentablemente en mayor medida (como suele ocurrir) para las personas vulnerables, que para las que viven en una cierta comodidad.

Además, este editorial se orientará hacia el futuro: el futuro próximo de Eclósio es la finalización del próximo programa que se presentará a la DGD para su financiación durante el periodo 2022-2026. Como saben, la preparación de un

programa quinquenal de este tipo es un reto importante: los equipos están inmersos durante muchos meses en un proceso que combina la reflexión colectiva y los planteamientos individuales. ¡A medida que pasan las semanas y los meses, maduran las ideas que poco a poco irán tomando forma concreta para conformar las innumerables partes de un conjunto coherente y ambicioso!

Por segunda vez, Eclósio realiza este ejercicio en el marco del consorcio Uni4Coop: el próximo programa se llevará a cabo con nuestros socios de Louvain Cooperation, Fucid y ULB Cooperation, con los que venimos trabajando desde hace 5 años. Esta primera experiencia ha mostrado las dificultades, pero también la riqueza de un trabajo colectivo. La meta es asegurar aún más recursos juntos para ofrecer un programa más sólido en el que la suma de las partes supera ¡la simple aritmética!

La culminación de este programa marcará la etapa final del acercamiento entre Eclósio y Universud: en efecto, si bien las personas que trabajan en las dos entidades forman desde hace tiempo un único equipo integrado, el próximo programa ha sido planteado sobre la base de una visión única destinada a ser aplicada por todos, sin ninguna distinción. Asimismo, consolidará los esfuerzos de los últimos años para fortalecer la coherencia general de nuestra labor.

Todo este trabajo tendrá su recompensa. Nos sentimos legítimamente orgullosos de que, a pesar de las difíciles circunstancias, del cansancio, incluso del agotamiento, provocado por las medidas sanitarias, el equipo de Eclósio haya sido capaz de seguir pensando, construyendo y avanzando. ¡Nos gustaría expresar nuestra gratitud y admiración a todos ustedes!

EN NOMBRE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN,
Patrick Wautelet

Visión general

Nuestra visión

Tenemos la visión de un mundo en el que las generaciones presentes y futuras vivan con dignidad y que ejerzan sus derechos fundamentales.

Nuestra misión

Para lograr nuestra visión, nos hemos propuesto involucrar a la comunidad académica y a la sociedad civil de forma colectiva, co-construyendo y utilizando el conocimiento en una relación recíproca con nuestros socios y basada en las necesidades expresadas por las personas.

Nuestros valores

Nuestro posicionamiento, nuestras actividades y nuestro funcionamiento se basan en los siguientes principios y valores éticos: respeto y valoración de los demás en sus diferencias; bondad y confianza; autocrítica, autoaprendizaje y auto-cambio; humildad, modestia y moderación; respeto al medio ambiente en una relación de interdependencia; rechazo absoluto a la discriminación, la violencia y la explotación de las personas vulnerables; cooperación y asociación; compromiso y realización; equidad e integridad.



Temas principales de acción

En Eclasio se trabaja con un enfoque sistémico. Esto significa que no hay barreras entre nuestros diferentes temas de acción: son permeables, se relacionan y se refuerzan mutuamente.



1. AGRICULTURA FAMILIAR AGROECOLÓGICA Y SISTEMAS ALIMENTARIOS SOSTENIBLES

Eclasio y sus socios contribuyen al desarrollo de sistemas alimentarios sostenibles mediante:

- | El acompañamiento a las familias campesinas en su transición a la agroecología, mediante la capacitación, el intercambio de experiencias y el apoyo técnico y metodológico.
- | El acercamiento entre productores y consumidores, especialmente en torno a los mercados locales.
- | La creación de proyectos de investigación-acción participativa en los que los investigadores y las familias agricultoras experimentan juntos con nuevas prácticas.



2. EMPRENDIMIENTO SOCIAL, INTEGRACIÓN PROFESIONAL Y APOYO AL EMPLEO

En conjunto con sus socios, Eclasio apoya a las mujeres y a los jóvenes en la búsqueda o creación de un puesto de trabajo relacio-

nado con la producción o el procesamiento de alimentos para:

- | Ofrecer un acompañamiento a las personas que concluyen la formación profesional para que puedan encontrar un empleo.
- | Apoyar, mediante la capacitación y soporte a las personas que quieren desarrollarse en actividades empresariales que cumplan las necesidades del mercado local.
- | Apoyar a las cooperativas agrícolas, a las agrupaciones de interés económico, así como a las empresas de economía social y solidaria, para que puedan contribuir eficazmente al desarrollo socioeconómico local.



3. GESTIÓN DE LOS TERRITORIOS Y LOS RECURSOS NATURALES EN UN CONTEXTO DE CAMBIO CLIMÁTICO

Ante los grandes retos medioambientales, Eclasio y sus socios apoyan a las comunidades rurales y a las poblaciones vulnerables para que puedan:

- | Desarrollar y aplicar planes para gestionar y utilizar sus tierras y recursos naturales de forma sostenible.

- | Organizar actividades para mitigar o adaptarse a los efectos del cambio climático y proteger los ecosistemas, por ejemplo, en las zonas de manglares.



4. AUTONOMÍA DE LAS MUJERES, IGUALDAD DE GÉNERO Y DIVERSIDAD

Eclasio, como ONG universitaria, inculca, estimula y acompaña el cambio. Sin embargo, aún queda mucho camino por recorrer en materia de igualdad de género. En este sentido, Eclasio en colaboración con sus socios:

- | Tiene como objetivo la participación informada y significativa de las mujeres en la toma de decisiones públicas en todos los ámbitos y niveles políticos.
- | Desea garantizar y reforzar el acceso de las mujeres a los recursos productivos de forma sostenible, como la tierra agrícola, el agua y las semillas.
- | Desarrolla actividades destinadas a convivir mejor, mejorando las relaciones de género (en particular, contribuyendo a la construcción de una mejor autoestima y de nuevas masculinidades), teniendo en cuenta la multiplicidad de grupos y relaciones sociales.

Metodología de acción



1. ASOCIACIONES, SINERGIAS Y REDES DE MÚLTIPLES PARTES INTERESADAS

Eclosio está en la interfaz entre la sociedad civil, los expertos locales y la comunidad académica. Por ello, la ONG lleva a cabo sus actividades con otras organizaciones, en asociación, sinergia o complementariedad, procurando construir relaciones de reciprocidad y de interdependencia, en especial a través de:

- | La ejecución de proyectos o programas con la participación de una amplia gama de actores.
- | La facilitación y participación en plataformas o redes.
- | La facilitación de la articulación y el diálogo entre múltiples actores, con especial atención a los actores universitarios.



2. FORMACIÓN Y DESARROLLO DE CAPACIDADES

Las actividades de formación y desarrollo de capacidades tienen dos dimensiones:

- | Fortalecer a los socios y a las organizaciones de agricultores con los que trabajamos: a través de las actividades que realizamos conjuntamente, y además de ellas, reforzamos, entre otras cosas, sus capacidades de gestión y garantizamos su legitimidad y reconocimiento en su territorio.
- | Realizar acciones para reforzar las competencias (saberes, competencias técnicas y habilidades sociales) de los participantes en nuestras actividades: se pretende que sean participativas e inclusivas, basadas en su experiencia y conocimientos. Así, favorecemos el intercambio de experiencias entre pares, la experimentación sobre el campo, o la investigación-acción parti-

cipativa, en la que los participantes son sujetos y actores de la investigación y experimentan alternativas innovadoras.



3. GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO

Desde hace algunos años, Eclosio concede un lugar fundamental a la "Gestión del Conocimiento", especialmente teniendo en cuenta su condición de ONG universitaria. Para Eclosio, el término Conocimiento, en plural, engloba saberes, habilidades, actitudes o incluso capacidades de adaptación.

Para promover la gestión del conocimiento, Eclosio:

- | Estimula el intercambio de conocimientos académicos, prácticos, tradicionales e innovadores entre sus distintos públicos y socios (mediante la capitalización, la formación, la sensibilización, los debates entre nuestros distintos ámbitos de actuación y proyectos, etc.).
- | Hace surgir nuevas reflexiones, combinaciones o creación de saberes (por ejemplo, durante nuestros procesos de investigación-acción, cruzando el conocimiento científico con las prácticas de campo).
- | Profundiza en sus posiciones mediante la objetivación de las mismas a través de estudios basados en datos de campo.

Por ello, queremos trabajar con nuestro público para recibir, deconstruir, mezclar, reconstruir y apropiarnos de los conocimientos de otros actores, para avanzar juntos hacia un desarrollo humano sostenible y armonioso.



4. DEFENSA

La defensa de los intereses ante los responsables de la toma de decisiones es un componente in-

dispensable para avanzar por un mundo más justo y sostenible y para el ejercicio de los derechos fundamentales de las personas.

Presente en la mayoría de nuestras estrategias de intervención, la defensa (política y académica) se aborda de diferentes maneras:

- | Contribuir a la co-construcción del conocimiento a través de la investigación-acción para enriquecer el caso de defensa con pruebas.
- | Acompañar y apoyar a nuestros socios en su proceso de defensa.
- | Contribución a las campañas de defensa dentro de las plataformas multisectoriales.



5. EDUCACIÓN PARA LA CIUDADANÍA GLOBAL Y LA SOLIDARIDAD (ECMS)

A través de actividades de información, sensibilización y movilización, Eclosio pretende mejorar la comprensión de las cuestiones globales entre los estudiantes y los miembros de la comunidad universitaria de la U. de Lieja y de las 5 facultades de agronomía valonas. Para ello, Eclosio lleva a cabo actividades de Educación para la Ciudadanía Mundial y la Solidaridad (ECMS) como:

- | Formación en interculturalidad, desarrollo sostenible, gestión de proyectos de educación cívica, dentro y fuera del plan de estudios.
- | La organización de conferencias, actividades, cine-debates, sobre temas relacionados con la interdependencia mundial, los sistemas alimentarios sostenibles, los derechos humanos, entre otros.
- | Apoyo a los grupos de estudiantes que deseen llevar a cabo actividades de sensibilización o movilización. ●



Eclosio ONG Universitaria

Como ONG universitaria, Eclosio contribuye, a través de sus actividades, a las 3 misiones de la Universidad de Lieja: enseñanza, investigación y ciudadanía. Estas son algunas de las principales contribuciones realizadas en 2020:

CONTRIBUCIÓN DE ECLOSIO A LA MISIÓN DE DOCENCIA DE LA UNIVERSIDAD DE LIEJA

La organización de cursos de formación internacionales forma parte de las actividades de Eclosio desde hace más de veinte años. Estos cursos permiten a los profesionales del desarrollo del Sur acudir a Gembloux para capacitarse con el fin de mejorar el impacto y la eficacia de sus actividades. Debido a la pandemia de la Covid-19, se ha pospuesto la organización de los cursos de 2020. Esperamos que las condiciones sanitarias nos permitan volver a organizarlas en 2021.

En cuanto a las actividades organizadas en el marco de los cursos, los portafolios previstos se realizaron de forma presencial o virtual. Así, los estudiantes pudieron aprender sobre sistemas alimentarios sostenibles, gestión de proyectos de Educación para la Ciudadanía Mundial y Solidaridad, e interculturalidad en los negocios.

Sin embargo, por razones obvias, las prácticas o TFE en nuestros países de acción tuvieron que ser interrumpidas al principio de la pandemia.

CONTRIBUCIÓN DE ECLOSIO A LA MISIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE LIEJA

Eclosio colabora regularmente con profesores e investigadores de la Universidad de Lieja en el marco de proyectos de investigación financiados por el ARES. Así, por ejemplo, Eclosio trabajó en 2020 con el PRISME de la Universidad de Lieja. Su estudio pretendía mejorar la gestión de las cadenas de suministro de maíz y soja en el departamento de Borgou, en Benín. De este modo, se pudieron satisfacer mejor las necesidades locales de los productores,



favorecer el rebrote local de la producción agrícola familiar y cubrir las necesidades alimentarias primarias.

Hay otros proyectos en marcha, como la investigación sobre biofertilizantes en las organizaciones de productores de la Cuenca del Maní en Senegal.

CONTRIBUCIÓN DE ECLOSIO A LA MISIÓN CIUDADANA DE LA UNIVERSIDAD DE LIEJA

Eclosio lleva a cabo una importante labor de información, sensibilización y movilización para mejorar la comprensión de las cuestiones globales entre los estudiantes y los miembros de la comunidad universitaria de la Universidad de Lieja. En 2020, aunque la pandemia de la Covid-19 tuvo un impacto en las actividades de movilización, permitió a los equipos experimentar con nuevos métodos de presentación en línea, favorecer los encuentros virtuales con los socios de campo y reflexionar sobre los temas a tratar, en relación con los trastornos y las evoluciones que experimenta nuestra sociedad actual.

La defensa académica también se ha visto perjudicada. En efecto, en el marco de la campaña «Universi-

dad Hospitalaria» cuyo objetivo es que la universidad se comprometa a reforzar la acogida y la integración de los migrantes y refugiados en los distintos campus, el Consejo de Administración de la Universidad de Lieja debía aprobar unos estatutos en marzo de 2020. Sin embargo, dadas las circunstancias que rodean a la Covid-19, este punto se ha pospuesto a una fecha posterior.

No obstante, se ha mantenido la colaboración dentro de las distintas plataformas y grupos de la Universidad de Lieja (Plataforma Ciudadana de la Universidad de Lieja, Gembloux Campus Sostenible, Universidad de Lieja en transición, etc.).

PRIMERA CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD EXITOSA

A finales de 2020, Eclosio organizó su primera campaña de solidaridad para los miembros del personal de la Universidad de Lieja. Se hizo un pedido de donaciones para que las familias campesinas de Perú, país gravemente afectado por la Covid-19, puedan reanudar su actividad agrícola y económica. ¡Esta primera campaña fue un éxito, ya que se recaudaron más de 29 000 euros! ●

El Consorcio Uni4Coop

Desde hace casi cinco años, las ONG universitarias belgas francófonas (Eclósio, FUCID, Louvain Coopération y ULB-Coopération) se agrupan en el consorcio Uni4Coop. Desarrollan proyectos comunes en todo el mundo e intercambian conocimientos, experiencia y pericia para mejorar globalmente sus diferentes misiones. Esta excelente colaboración se ha reforzado en el año 2020.

EDUCACIÓN PARA LA CIUDADANÍA MUNDIAL Y SOLIDARIA (ECMS)

Las actividades de ECMS de nuestras cuatro ONG han experimentado grandes dificultades relacionadas con la crisis de la COVID-19. Normalmente, estos proyectos se basan en dinámicas presenciales, como talleres, capacitaciones o debates. Sin embargo, algunas actividades sí pudieron trasladarse a un formato a distancia, como en julio, cuando nuestras ONG, en colaboración con la Comisión de Cooperación al Desarrollo de la Academia Francesa de Investigación y Enseñanza Superior (RES-CCD), invitaron a becarios de países del Sur a un cine-debate virtual. En continuidad con las reflexiones de la Jornada sobre la descolonización del conocimiento en 2019, fue el pasado colonial de Bélgica y la forma en que se representaba a África en el Museo Real de África Central de Bruselas antes de su remodelación lo que se abordó en el documental «Tótems y tabúes». El centenar de participantes debatió el tema con el director Daniel Cattier, Julien Trudaiïu, de la ONG CEC, y Billy Kalonji, del Collectif Mémoire Coloniale et Lutte contre les Discriminations (Colectivo Memoria Colonial y Lucha contra la Discriminación). ¡Una asociación productiva que anuncia grandes actividades para el próximo programa!

NUESTRAS COLABORACIONES DE CAMPO

Entre las colaboraciones académicas de 2020, destaca especialmente el inicio del proyecto ASSET (Agroecology & Safe food Systems in Southeast Asia = Agroecología y Sistemas Alimentarios Seguros en el Sudeste Asiático), en el que participan Eclósio, Louvain Coopération y los profesores Philippe Baret (Universidad Católica de Lovaina) y Ké-



vin Maréchal (Universidad de Lieja). Su objetivo es evaluar el rendimiento y el impacto de la agroecología en las zonas de Kampong Thom, Battambang y Takeo en Camboya, donde se ha instalado una oficina conjunta de Eclósio y Louvain Coopération.

El proyecto ASSET es un buen ejemplo de la dimensión académica de nuestras ONG, una dimensión que hemos cuestionado, trabajado y perfeccionado durante el año 2020,

permitiéndonos prever juntos actividades para 2022-2026 que respondan mejor a las características específicas del consorcio. Colectivamente, gracias a una serie de seminarios con el profesor Daniel Faulx de la Universidad de Lieja, las 4 ONG también han perfeccionado su enfoque de los procesos de cambio, lo cual es fundamental para acompañar todos nuestros proyectos.

En Senegal, el 2020 ha permitido a Eclósio y a ULB-Coopération sentar las bases de una herramienta común para evaluar el impacto de los proyectos de agroecología. También en este caso, las dos ONG han abierto una oficina compartida y han contratado conjuntamente a un especialista en agricultura sostenible.

En la República Democrática del Congo, varios intercambios han permitido a los equipos de Louvain Cooperation en Bukavu y de ULB-Coopération en Goma compartir contenidos técnicos relativos a la gestión de los pacientes diabéticos, o evaluar conjuntamente los enfoques de salud urbana desplegados por estas dos ONG, abriendo el camino a la co-construcción del programa que se presentará para su financiación a la Cooperación Belga (DGD) para los años 2022-2026.

CONSTRUIR NUESTRO NUEVO PROGRAMA

En julio, muchos de los equipos de las 4 ONG se reunieron para iniciar el diseño del próximo programa conjunto Uni4Coop. Dos jornadas temáticas que combinan la formación presencial y a distancia nos permitieron trazar las líneas maestras de un proyecto amplio, significativo e innovador para construir un mundo más justo y sostenible. ●

29.887

Eclosio apoya directamente a casi 30 000 personas en todo el mundo*.



85

Eclosio trabaja en estrecha colaboración con 85 socios locales.



31

proyectos en 7 países de intervención (Senegal, Benín, Guinea, Camboya, Perú, Bolivia y Bélgica).



Eclosio en cifras

90,82%

de los recursos se destinan a proyectos de desarrollo, es decir, un presupuesto de 3 277 151 79 euros (cifras de 2020).



9

voluntarios y becarios ayudaron a Eclosio a desarrollar sus actividades en Bélgica.



1.056

personas participaron en las actividades de ECMS en Bélgica.

Las cifras de esta página se refieren a Eclosio y UniverSud-Liège.



84

Un equipo de 84 empleados, 66 de los cuales son trabajadores nacionales de campo. En Bélgica, 3 personas trabajan en UniverSud-Liège.

10€

gracias al apoyo de nuestros patrocinadores institucionales, cada euro donado nos permite movilizar hasta 10 euros para nuestras actividades.



710

personas participaron en los 15 cursos de formación impartidos por los trabajadores de la sede de Eclosio en Bélgica.

* Esta cifra total, así como los datos por países que figuran en los recuadros de las páginas siguientes, se refieren a las personas que se han beneficiado directamente de nuestras actividades o han participado en ellas. Por lo tanto, las actividades indirectas de defensa y sensibilización no se incluyen en estos recuentos.

En las siguientes páginas, nos complace presentar algunos de nuestros principales proyectos y actividades que ilustran de forma concreta cómo aplicamos nuestros temas de trabajo sobre el terreno con nuestros socios locales. En nuestro sitio web www.eclosio.org, encontrará una descripción de todos nuestros proyectos actuales.



En Bélgica



En Senegal



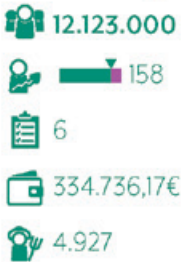
Nuestros proyectos



En Camboya



En Benín



En Guinea



En Perú



En Bolivia






(Ousseynou Sané con sus compañeros emprendedores).



 SOCIOS  REDES Y PLATAFORMAS

Senegal

 ARES, APIL, AUF, ASAPID, AN-CAR, ACRA, Asociación Jambaar, APESS, Brooke África Occidental, Cáritas Senegal, CIRAD, CNAAS, COOPEC/RE-SOPP, COORDID-COORDIM, COOPAM, COSPE, ENSA, 3FPT, GRET, GRDR, IRD, ISRA, Kinomé, LMI-IESOL, Le partenariat, Nebeday, UGPF, URAPD, UICN, United Purposed, Wetlands International.

 30, Marco Estratégico Común de las ONGD belgas, Colectivo 5 Deltas, DIAADEM, DYTAES, Foro de Actores Belgas de Cooperación en Senegal, PFONGUE, Plataforma de ONG asociadas a la campaña de medio ambiente, Red de Actores e Iniciativas Ecológicas de Thiès (club RACINE), Synergie genre Sénégal (Sinergia de Género Senegal), TaFAé.

EL PROYECTO DEFI, QUE PROMUEVE LA INTEGRACIÓN PROFESIONAL DE LOS JÓVENES

profesional de los jóvenes en las cadenas de valor agrícolas. La experiencia práctica adquirida por Eclósio le otorga una capacidad acreditada en este campo.

El proyecto DEFI (Desarrollo del Empleo a través de la Formación y la Integración) es un ejemplo perfecto. Durante un año, este proyecto ayudó a acompañar e integrar a 80 jóvenes futuros empresarios en los sectores agrícolas del sur y el sureste de Senegal. Así, contribuyó a fomentar el empleo de estos jó-

venes mediante la experimentación de planes piloto, sirviendo de puente entre la formación y el empleo.

Para ello, el proyecto identificó empresas modelo en la región que han tenido éxito en un sector específico. Se ha establecido un contrato con estas empresas para que acojan a becarios graduados en los Establecimientos de Formación Profesional y Técnica (EFPT) o a emigrantes repatriados como emprendedores. A su vez, estos últimos fueron informados de las posibilidades que se les ofrecían y pudieron incorporar-se a estas empresas para reforzar sus capacidades técnicas, empresariales y de gestión. Se les concedió un kit básico consistente en el costo de la inversión y un capital de trabajo para facilitar su instalación. Eclósio y sus socios también apoyaron a estos jóvenes en el desarrollo de sus microempresas, especialmente poniéndolos en contacto con instituciones financieras para que pudieran acceder a una mayor financiación.

Esta experiencia ha sido un éxito, ya que los 80 jóvenes a los que inicialmente se dirigió el proyecto de incubación son ahora autónomos y dirigen sus microempresas en las cadenas de valor agrícolas aplicando prácticas agroecológicas.

Este es el caso de Ousseynou Sané, graduado en el Liceo Técnico Agrícola Emile Badiane y antiguo becario de la granja Oukokale: «Esta incubación nos ha enseñado muchas cosas. Nos hizo tomar conciencia de la importancia de la agricultura en el desarrollo de nuestro

(Incubadoras de la granja oukokale con su producción)



país. De hecho, aunque mi periodo de incubación coincidió con el periodo de confinamiento debido a la COVID-19, no tuvimos ningún problema para alimentarnos porque nuestra comida se componía esencialmente de productos que cultivábamos nosotros mismos en la granja».

Tras su periodo de incubación, Ousseynou fue contratado por la granja Oukokale. En la actualidad, le han hecho entrega de su kit básico y está ocupado en la creación de su granja, especializada en arboricultura y horticultura. En total, el proyecto DEFI ha llegado a 1 849 alumnos que han abandonado la EFTP y a 298 emigrantes repatriados que se han beneficiado del apoyo a la integración a través del autoempleo (creación de empresas) o del empleo asalariado. ●





Formación de los jóvenes sobre el espíritu empresarial.



Plantas de zanahoria producidas por la microfranquicia de horticultura.

Benín

 Asociación Nacional de Mujeres Agricultoras de Benín (ANaF Bénin), Asociación de Ecoturismo de Bénin (Eco Bénin), Granja Agroecológica de Alimentación Saludable y Sostenible (HS Food), Fundación Hubi y Vinciane, Liceo Técnico Agrícola de Natitingou, Centro Agroempresarial TIC (TIC ABC), Unión Regional de Cooperativas de Productores de Anacardo de Atacora-Donga (URCPA-AD).

 Alianza para la Agroecología en África Occidental (3AO), Marco Estratégico de las ONGD belgas, Coalición para la Agroecología en Benín (CAB), Colectivo de las Deltas del Golfo de Benín, Foro de Actores Belgas de Cooperación en Benín El proyecto PESoC: apoyo al espíritu empresarial de los jóvenes y acompañamiento de la producción sostenible de anacardos.

Ante el reto de la empleabilidad de los jóvenes, el proyecto Promoción de la iniciativa empresarial de los jóvenes y apoyo a la industria del anacardo (PESoC), financiado por la Fundación Colibrí, desarrolla un componente empresarial con el Liceo Técnico Agrícola de Natitingou (LTA-Natitingou) y un componente de fortalecimiento de la cadena de valor del anacardo. Se apoya en los jóvenes del LTA-Natitingou y en los productores de anacardos organizados en cooperativas en los pueblos de Natitingou y Toucountouna.

MICROFRANQUICIA: UNA ESTRATEGIA PARA LA INTEGRACIÓN PROFESIONAL DE LOS JÓVENES EN LA EMPRESA AGRÍCOLA

PESoC contribuye a la creación de un mecanismo sostenible de inte-

gración después de haber completado la formación de los jóvenes en la LTA-Natitingou. Los jóvenes beneficiarios se dividen en microfranquicias en las que reciben apoyo para el desarrollo de capacidades técnicas, equipamiento y fondos de inversión para poner en marcha sus ideas empresariales. En 2020, el proyecto apoyó a 30 jóvenes organizados en 3 microfranquicias de horticultura, procesamiento de anacardo y fonio, y producción de huevos de mesa.

DINÁMICA DE LA TRANSICIÓN AGROECOLÓGICA EN LOS HUERTOS DE ANACARDO

Ante los mínimos rendimientos registrados y la escasa integración de los huertos de anacardo con otros cultivos y actividades, el proyecto promueve prácticas agroecológicas (integración de la agricultura y la ganadería, uso de plantas fertilizantes, etc.) para cumplir el doble objetivo de producción sostenible de anacardo y diversificación de las fuentes de ingresos de los productores.

AVEC PROMUEVE EL ACCESO A LOS SERVICIOS FINANCIEROS PARA LOS PRODUCTORES DE ANACARDOS

A través de 9 Asociaciones de Ahorro y Crédito de Aldea (AVEC), 180 productores de anacardos ahorran y se facilitan préstamos entre ellos. De mayo a diciembre de 2020, las 9 AVEC han movilizado 4 013 700 FCFA (unos 6120 euros). AVEC se integra en el proyecto para promover el acceso de los productores de anacardo a los servicios financieros para el desarrollo de otras actividades con el fin de diversificar sus fuentes de ingresos.



TESTIMONIO

Odilon PAMPANGOU,
Encargado de la Microfranquicia de Horticultura

Además de la formación empresarial y el suministro de equipos y materiales, el proyecto también nos proporcionó un lugar para producir frutas y verduras. También recibimos formación en marketing digital, que nos brindó las habilidades y competencias necesarias para comercializar nuestros productos y gestionar mejor nuestra base de clientes y nuestra imagen comercial.



TESTIMONIO

Nékima TORE,
Miembro de la Cooperativa de Productores de Anacardo de la Aldea (CVPA) de Pouya (Natitingou)

Gracias al proyecto PESoC nuestra cooperativa se ha hecho dinámica. Nos hemos beneficiado de los cultivos mejorados de anacardo y de las semillas de soja, maní y lentejas que hemos cultivado en nuestros huertos de anacardo. Gracias al fondo de la AVEC, podemos realizar ahorros y préstamos dentro de la cooperativa para mantener nuestros huertos y desarrollar actividades generadoras de ingresos. Pero necesitamos un fondo adicional porque mucha gente quiere hacerse socio de la cooperativa para poder ahorrar con nosotros. El proyecto también nos ha construido una porqueriza que nos permitirá criar cerdos para tener ingresos adicionales en nombre de la cooperativa y mantener mejor nuestros huertos de anacardos. ●



Guinea



Centro de Apoyo al Desarrollo Económico y Social (CADES), Guinée Ecologie (Guinea Ecológica), Osez Innover (Atrévete a Innovar), Red Guineana de Tracción Animal y Desarrollo Integral (RGTA-DI), TRIAS.

PROYECTO DE CAPACITACIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL EN LAS REGIONES DE KINDIA, MAMOU, LABÉ Y KANKAN (KIMALAKAN).

Casi dos tercios de la población guineana son menores de 25 años. Sin embargo, la mayoría de estos jóvenes (especialmente las mujeres) tienen dificultades para encontrar empleo, incluso con un título profesional. Hay pocas oportunidades de empleo tanto en el sector público como en el privado.

Esta situación lleva a muchos jóvenes a trasladarse a territorios considerados más favorables: las ciudades de Guinea, las zonas de empleo de la subregión y la emigración a Europa, a menudo a través de canales clandestinos.

Por ello, Eclasio está presente en Guinea desde principios de 2020 con el proyecto KiMaLaKan. Este proyecto, de cuatro años de duración, pretende crear mecanismos sostenibles en las regiones de la Alta y Media Guinea, para acompañar a estos jóvenes y mujeres hacia la obtención de un empleo (remunerado o independiente).

UN PRIMER AÑO EXITOSO

En 2020 se realizó un estudio para identificar los principales sectores generadores de empleo en la zona del proyecto. Este primer año del proyecto también ha permitido identificar a todos los actores y beneficiarios clave en las zonas de

intervención. Así, sobre la base de un ejercicio de mapeo y con una convocatoria de manifestaciones de interés, se seleccionaron 16 organizaciones de la sociedad civil (OSC). Entre ellos figuran organizaciones de jóvenes y de promoción de la mujer, organizaciones de productores, ONG locales, radios comunitarias, etc. Estas últimas identificarán a los 1.200 beneficiarios finales del proyecto (la mayoría de los cuales serán mujeres y jóvenes), que recibirán apoyo directo en su camino hacia a la inserción laboral.

Con este objetivo, se reforzarán las OSC de modo que estén mejor equipadas para prestar servicios endógenos adaptados y acompañar a estos jóvenes y mujeres en su proceso de integración profesional. Por ejemplo, estas OSC han recibido capacitación para autoevaluar y priorizar sus áreas de intervención analizando criterios como su salud financiera, su inclusión, su liderazgo y el servicio prestado a los miembros.

En 2020, también se ha identificado a 85 proveedores de servicios financieros y no financieros, lo que será útil para la ejecución del proyecto.

LA IMPORTANCIA DE UNA BUENA COMUNICACIÓN

Dada la pluralidad de actores y el alcance del proyecto, una buena información y difusión son esenciales. Por ello, se organizaron sesiones de información y sensibilización para las OSC seleccionadas y para las autoridades locales y administrativas de las regiones de intervención. Estas reuniones les permitieron comprender mejor los objetivos del proyecto, los retos de



la migración irregular y la Gestión Territorial del Empleo y las Competencias (GTEC).

Se está creando un mecanismo de difusión de información y se capacitará a los gestores responsables de este rubro. El proyecto también prevé formar a 16 facilitadores que dirigirán los marcos consultivos. Por otra parte, los empresarios locales que participen en el proyecto también recibirán capacitación para crear un balance financiero de su empresa y tomar decisiones basadas en el análisis financiero, mediante el autocoaching. ●

Organización de mercados ecológicos para facilitar el vínculo entre productores y consumidores en tiempos de Covid (La Paz, Bolivia).



LA ZONA ANDINA: Perú



Asociación Evangélica Luterana de Ayuda para el Desarrollo Comunal (DIACONIA), Centro Peruano de Estudios Sociales (CEPES), Consorcio Agroecológico Peruano (CAP), Grupo Género y Economía (GGE), Junta de Desarrollo Distrital de Pamparomas (JDDP), University of Reading.



Colectivo de las ONG belgas en el Perú, Coordinadora de entidades extranjeras de Cooperación internacional (COEECI), CSC-Pérou. Covid-19 dans les Andes: souffrances mais aussi résiliences.

PERÚ, UNO DE LOS PAÍSES MÁS AFECTADOS POR EL COVID-19 EN EL MUNDO

Aunque las autoridades bolivianas y peruanas establecieron estrictas medidas de confinamiento en marzo de 2020, los sistemas hospitalarios de los dos países andinos se vieron rápidamente colapsados durante las dos olas sucesivas de la Covid-19 (mayo-agosto de 2020 y desde enero de 2021). Las cifras oficiales al 22 de marzo de 2021 muestran más de 12 000 muertes en Bolivia y más de 50 000 en Perú. Se subestiman en gran medida: en Perú se habla de un exceso de 130.000 muertes en un año exacto, que es una aproximación más exacta a las muertes directas e indirectas por la crisis. A finales de febrero, Le Soir informaba de que, a nivel europeo, España era el país más afectado por la epidemia, con un 17% de sobremortalidad en 2020 (16% en Bélgica); añadiendo que otro estudio señala a ciertos Estados con un exceso de mortalidad mucho más preocupante, como Perú (73% en 2020) ... Que al menos tiene el mérito de publicar sus da-

tos, a diferencia de otros países de la región.

UNA INMENSA DEVASTACIÓN ECONÓMICA

Dejando de lado el caso puntual de Venezuela, Perú es el país latinoamericano con mayor caída del PBI en 2020: -11% (-6% en Bolivia o Bélgica). En el segundo trimestre de 2020, la mitad de la población activa de las ciudades perdió su empleo (a menudo en condiciones precarias), y una cuarta parte no lo recuperó tres meses después.

EL MUNDO RURAL Y LA AGRICULTURA FAMILIAR AL RESCATE DE LAS CIUDADES

La gente se organizó al respecto. En la actualidad, han aumentado las "ollas comunes", una especie de cocinas colectivas o comunitarias que permiten a los más pobres comer a bajo costo. Parte de la solución también vino del campo, como explica Georgina Fernández, productora de Aija (Perú):

La gente de aquí que ha emigrado a Lima en los últimos años está sufriendo mucho en este momento, sin comida, sin ingresos, sin transporte. La municipalidad nos ha apoyado en dos ocasiones facilitando el transporte de alimentos para nuestras familias que han emigrado a Lima, así que pude enviar algunos alimentos, alimentos producidos aquí en mis campos.

EL CAMPO... EN EFECTO, OTROS PREFIRIERON REGRESAR

Con la pandemia, mucha gente que había emigrado (del campo a la ciudad) volvió de la ciudad, porque allí "no hay vida", mientras que aquí en el campo no nos falta comida, se vive mejor. A menudo dialogamos

Se instala un campamento de emergencia en Pamparomás (Perú) para los migrantes que regresan a casa



juntos, hablamos de la importancia de no olvidar a nuestro pueblo. Si no fuera por la Covid-19, quizá no habrían vuelto, pero si el pueblo o la comunidad campesina ya no existieran, no habrían tenido un lugar al que volver... Jorman Ciriaco, joven de La Merced (Perú).

FORMIDABLES Y MÚLTIPLES RESILIENCIAS

Estos ejemplos nos muestran la capacidad de resiliencia de los seres humanos... y de los sistemas alimentarios locales. Exponen los límites del modelo neoliberal basado en las leyes del mercado global y nos recuerdan las ventajas de un sistema basado en la agricultura familiar (en Perú, el 70% de los alimentos que se consumen en las ciudades provienen de este sistema) y de los vínculos entre las ciudades y el campo. La situación también ha inspirado a Natty Ticona (productor de Taraco, Bolivia): el coronavirus nos ha demostrado que tenemos que producir nuestros propios alimentos y permanecer sanos.

Estos casos también inspiraron a nuestro socio AOPEB (Asociación de Organizaciones de Productores Ecológicos de Bolivia), que durante la pandemia desarrolló un sistema de comercialización de productos alimentarios ecológicos, vinculando a sus organizaciones afiliadas (productores de hortalizas, frutas, ce-



Donación de plántulas de hortalizas a Aija (Perú).



Organización de la distribución de alimentos para los promotores de la brigada Covid en Salinas de Garcí Mendoza, Oruro, Bolivia.

... y Bolivia

reales, miel, café, productos lácteos, etc.) y a los consumidores urbanos de La Paz a través de mercados y cestas ecológicas con un sistema de distribución a domicilio. La AOEPEB desea perpetuar y ampliar la iniciativa (tienda ecológica).

LOS ACTORES LOCALES Y NUESTROS SOCIOS... ¡TAMBIÉN RESILIENTES!

El ejemplo anterior de la AOEPEB no es un caso aislado de medidas adoptadas a raíz de la pandemia o que demuestran la capacidad de adaptación a la misma. En un principio, en cuanto comenzó el confinamiento, se crearon comités de consulta comunal en diversos lugares para responder a la emergencia. En las zonas rurales, donde el impacto sanitario fue menor, se vio afectado principalmente el suministro de bienes básicos (ciertos alimentos de origen externo, insumos agrícolas, etc.), así como, en sentido contrario, la fluidez de la comercialización de las cosechas. Nuestro socio JDDP se unió al comité local de Pamparomás (Perú), contribuyendo a la elaboración y ejecución de un plan de emergencia: suministro de mascarillas para la población, desinfección de las calles, organización de un campamento (carpas) para que los "migrantes urbanos repatriados" se pongan en cuarentena, compra y distribución de semillas agrícolas y hortícolas, etc. En Oruro, Bolivia, nuestro socio APROSAR participó en un comité departamental de emergencia; se organizaron brigadas de voluntarios que iban de pueblo en pueblo o de barrio en barrio para detectar a los enfermos de la Covid-19; a través de nuestro proyecto conjunto, se proporcionó apoyo alimentario a algunos de los 3.500 voluntarios que arriesgaron su vida por esta causa. ●

Asociación de Organizaciones de Productores Ecológicos de Bolivia (AOPEB), Asociación de Promotores de Salud de Área Rural (APROSAR), Red Boliviana de Mujeres Transformando la Economía (REMTE-BOLIVIA), SOS Faim, Taller de Iniciativas en Estudios Rurales y Reforma Agraria (TIER-RA), Universidad Católica de Lovaina.

Plataforma de las ONG Belgas en Bolivia (PLATONG-B), CSC-Bolivia.

En las escuelas, el curso escolar de 2020 (de marzo a diciembre) nunca se llevó a cabo. En Bolivia, el año fue simplemente "cancelado", mientras que en Perú se intentó un sistema de aprendizaje a distancia, que es muy deficiente y expone la brecha entre las áreas urbanas y rurales y entre los sectores público y privado. Nuestro socio GGE (Perú), que debía intervenir en este ámbito en el marco de nuestras actividades, acudió en ayuda de los profesores (formación a distancia) y de los alumnos con dificultades o que abandonaban la escuela (ayuda psicológica, defensa ante las autoridades para obtener tabletas electrónicas).

EL LADO POSITIVO DE LAS COSAS...

Nuestros socios locales han podido adaptarse al contexto particular,

por ejemplo, teletrabajando, sustituyendo la educación prevista por la educación en línea, o manteniendo los contactos existentes sobre el terreno. En algunos casos, incluso fueron capaces de... «aprovechar» la situación para lograr ciertos objetivos, especialmente en términos de promoción. Es el caso del Consorcio Agroecológico Peruano (CAP), que ha aprovechado los espacios virtuales que se han generado. Los seminarios web, las campañas en línea y otras herramientas de las TIC se han convertido en un medio de comunicación privilegiado, que se beneficia de una mayor audiencia y, por tanto, de un mayor impacto potencial que en el pasado. El CAP, que ha contribuido en gran medida a la revitalización de la Plataforma Perú Libre de Transgénicos, ha liderado un proyecto de ley y una campaña de sensibilización para prorrogar la moratoria de entrada y uso de transgénicos a nivel nacional (que expira en 2021): seminarios web de reflexión, debate en el Parlamento, petición en línea, vídeos en las redes sociales, etc., contribuyeron a la aprobación, en enero de 2021, de la prórroga de la moratoria hasta 2035. Se está trabajando para promover la prohibición de varios plaguicidas peligrosos. El coronavirus no detendrá estos avances. ●



Cooperativa Ang Kamping Puoy cargando arroz con cáscara para repartirlo a las empresas



Camboya



Instituto Camboyano de Investigación y Desarrollo Rural (CIRD), Asociación de Facilitación de la Economía Cooperativa (FAEC), Centro de Servicios de Riego (ISC), 4. Instituto de Tecnología de Camboya (ITC).



ALISEA.

DESARROLLO DE UNA LÍNEA DE CRÉDITO ESPECÍFICA PARA LAS COOPERATIVAS AGRÍCOLAS DE CAMBOYA

En Camboya, la mayoría de las explotaciones agrícolas son muy pequeñas, con una media de 1,2 hectáreas divididas en unas diez parcelas. Los agricultores producen principalmente arroz para el consumo familiar y algunas variedades aromáticas para la venta, a fin de recuperar su inversión en mano de obra y fertilizantes. Hace una década, las cooperativas agrícolas fueron creadas por agricultores que querían agruparse para lograr una economía de escala. Éstas desempeñan un importante papel en la comercialización de los productos agrícolas, así como en el suministro de insumos, reforzando el acceso de los agricultores a la información y aumentando su poder de negociación.

Sin embargo, para desarrollarse a mayor escala, estas cooperativas necesitan capacidad financiera. El capital de las acciones invertido por los colaboradores no es suficiente. Además, las cooperativas no pueden pedir préstamos a los bancos debido a su falta de activos, o a un tipo de interés particularmente alto.

EL PROYECTO UPSCALE, PARA FACILITAR EL ACCESO A LA FINANCIACIÓN DE LAS COOPERATIVAS

Para abordar esta problemática, el proyecto «UpScale» de Eclasio ha facilitado el desarrollo de una nueva oferta financiera dedicada a las cooperativas agrícolas. Esta oferta de crédito fue adoptada por primera vez en 2016 por el Banco de Desarrollo Rural (BRD), y posteriormente por varias instituciones de microfinanciación (IMF).

Este mecanismo de crédito se ha aplicado en una fase piloto. Para ello, se estableció una asociación informal entre las IMF y dos federaciones de organizaciones agrícolas, la FAEC y la FCFD. Las dos federaciones negociaron con las IMF, transmitieron información sobre las ofertas de crédito a sus miembros y les ayudaron a preparar su plan de negocio y su solicitud de préstamo. Gracias a esta facilitación por parte de las federaciones, ahora hay ofertas de crédito asequibles para las cooperativas agrícolas de Camboya. A las cooperativas que se consideraron demasiado débiles en su capacidad de gestión se les animó a retrasar sus planes de negocio para que pudieran desarrollar primero su capacidad y experiencia en menor escala.

Gracias a estos créditos, las cooperativas han podido ampliar sus actividades de comercialización colectiva de productos agrícolas (arroz con cáscara, semillas de arroz, yuca, hortalizas, etc.) y, para algunas, incluso consolidar una relación sostenible con estos socios financieros. En el futuro, el proyecto quiere implementar un mecanismo de garantía que reduzca los requisitos de garantía para los préstamos a las organizaciones de agricultores.

El Sr. Suong Hok capacita a los miembros del comité de la cooperativa



TESTIMONIO

El Sr. Suong Hok, de 45 años, fue elegido líder de la cooperativa Ang Kamping Puoy en Battambang.


«Antes, los aldeanos y yo éramos sólo un grupo que cultivaba hortalizas y vendíamos nuestros productos por separado en el mercado a precios muy bajos. Cuando creamos la cooperativa en 2017 con 57 agricultores, me eligieron presidente; fue un cargo que nunca pensé que encontraría porque tenía pocos conocimientos y baja formación. Más tarde, después de recibir capacitación, incluso por parte de la FAEC, en gestión financiera, planificación de negocios y espíritu empresarial, logré dirigir la cooperativa con éxito. En la actualidad, he adquirido más confianza para dirigir la cooperativa [...]».


En la actualidad, la cooperativa Ang Kamping Puoy ha crecido, tanto por el aumento del número de socios, que asciende a 135 personas, como por el incremento de su patrimonio en 5.000 dólares. En 2020, la cooperativa recibió un préstamo de 20 000 dólares de la IMF Chamroeun para invertir en el comercio de arroz con cáscara [...], lo que le permitió obtener un beneficio de 750 dólares [...]. ●

Agricultura y cooperación



Bélgica

 Agricover, ARES, Centro Cultural de Gembloux, CNCD-11.11. 11, Ekikrok, Engagé-e-s et Déterminé-e-s, Federación de Estudiantes de la Universidad de Lieja, Festival Esperanzah, FUCID, Gembloux Agro-Bio Tech, Oficina Verde de la U. de Lieja, Escuela Superior Carlomagno, Escuela Superior Condorcet, Escuela Superior de la Provincia de Namur, Escuela Superior de la Provincia de Lieja, Escuela Superior Libre de Mosane, Escuela Superior de Lovaina en Hainaut, HEC, 48 fm - la radio de la Universidad de Lieja, Lieja creativa, Cooperación de Lovaina, Casa de las Ciencias del Hombre (U. de Lieja), Nourrir Liège, PACODEL, SOS FAIM, ULB Cooperación, U. Lieja, Veterinarios sin Fronteras.

 ACODEV, Agroecología en Acción, Consejo Consultivo de Género y Desarrollo, CNCD-11.11.11, Coalición Contra el Hambre (CCF), Grupo de Trabajo ECMS de ACODEV (Grupo de Trabajo sobre Educación para la Ciudadanía Global y la Solidaridad), Plataforma Belga del Agua, Nexo del Agua de la DGD, CONCORD 2020, un año marcado por la adaptación.

En Bélgica, el equipo de Educación para la Ciudadanía contribuye a sensibilizar a la comunidad universitaria y a los ciudadanos de Lieja y Gembloux sobre la interdependencia Norte-Sur, la interculturalidad y el desarrollo sostenible, con el objetivo de estimular una ciudadanía activa para un mundo más justo, sostenible y solidario.

El año 2020 comenzó como cualquier otro: reuniones con los estudiantes, actividades dentro y fuera del plan de estudios en torno a temas globales. Entonces, de

la noche a la mañana, nos vemos confinados en nuestras pantallas, invitando al trabajo a nuestros hogares, sin comprender aún la magnitud de este fenómeno. Ante esta crisis internacional, a base de ensayo y error, el equipo de ECMS consiguió recuperarse rápidamente y adaptar las actividades presenciales previstas a las nuevas condiciones virtuales y probar nuevas metodologías en línea.

Este año ha estado marcado por la organización de actividades con planes A, B, C, D, frecuentemente en línea: encuentros con estudiantes, reuniones, conferencias.

Las actividades del plan de estudios no sufrieron un fuerte impacto, ya que eran prioritarias. Sin embargo, las actividades de movilización se vieron especialmente afectadas. En efecto, como los estudiantes siguen sus cursos durante todo el día frente a la pantalla, era muy difícil movilizarlos por la tarde para que realizaran actividades en este contexto incierto y prácticamente agotador. Por lo tanto, la mayoría de las actividades organizadas con los estudiantes fueron canceladas.

A través de todos estos retos, este año nos ha enseñado mucho, especialmente sobre las posibilidades que puede abrir el mundo virtual: la posibilidad de invitar a ponentes de los países llamados «del Sur» directamente a nuestras actividades sin tener que desplazarse (y reducir así la huella medioambiental de estas acciones), la posibilidad de organizar actividades conjuntas en los campus de Lieja y Gembloux sin tener que preocuparse por la distancia geográfica, o la posibilidad de movilizar a estudiantes de varios países al mismo tiempo.



Noche de testimonios sobre la alimentación sostenible en Gembloux

La situación sanitaria fue una oportunidad para reflexionar sobre la importancia de nuestro trabajo y el de la educación ciudadana frente a los problemas mundiales.

DESDE LA PERSPECTIVA DE LA EDUCACIÓN PERMANENTE

En este contexto de crisis multifactorial, frente a las desigualdades amplificadas por la pandemia de la Covid-19, Eclasio participa en la ampliación de la ciudadanía de los participantes a través de las actividades que organiza con sus socios: induciendo la conciencia y el conocimiento crítico de las realidades de la sociedad, aumentando la capacidad de análisis, de elección, de acción y de evaluación, y finalmente desarrollando actitudes de responsabilidad cívica y de participación activa en la vida social, económica, cultural y política.

En 2020, siguiendo las recomendaciones del Gobierno, se suspendieron todas las actividades presenciales de Educación Continua en el territorio de la Federación Valona-Bruselas. Sin embargo, Eclasio ha hecho un esfuerzo considerable para mantener la misma calidad y regularidad de sus actividades (más de 131 horas impartidas), a pesar del ajuste de las modalidades de control y evaluación del año 2020.



Adaptándose a la virtualidad y a la actualidad y, sobre todo, escuchando las consideraciones y preocupaciones de los participantes en este periodo de incertidumbre, Eclósio se empeña en situar a los participantes en el centro de sus actividades de Educación Continua. Todo esto, desde la elaboración del proyecto hasta su finalización, e incluso más allá, cuando formamos a los participantes para que sensibilicen a su vez a su entorno. La crisis de la covid-19 ha sacado a la luz la importancia y, más que nunca, la relevancia de este compromiso para fortalecer la ciudadanía de todos.

CAPACITACIONES

Evidentemente, el año 2020 ha tenido un fuerte impacto en el componente de «Capacitación y desarrollo de competencias» que Eclósio desarrolla como ONG universitaria. Se han aplazado los cursos de capacitación internacional que permiten reforzar las competencias de los profesionales del Sur y de sus instituciones en la concepción de proyectos. Estos dos cursos de capacitación de unos tres meses, uno financiado por el Servicio Público de Valonia y el otro por la Academia de Investigación y Educación Superior (ARES), se desarrollarán en 2021 en formato presencial si las condiciones sanitarias lo permiten.

No obstante, la Unidad de Capacitación ha podido mantener cierto nivel de actividad porque la experiencia de Eclósio en metodología de proyectos ha sido solicitada en varias ocasiones para prestar servicios en actividades de capacitación para los actores del desarrollo en el Norte, por ejemplo, con la federación belga de organizaciones de la sociedad civil para la cooperación al desarrollo.

DEFENSA ACADÉMICA

En 2020, tras un periodo de adaptación, el grupo de trabajo de sensibilización sobre la sostenibilidad del campus de Gembloux (del que Eclósio es copiloto) pudo presentar una normativa para que el campus de Gembloux sea sostenible. Una vez terminada la normativa, el grupo reflexionó sobre cómo fomentar la adhesión a la misma por parte de todos los miembros de la comunidad docente.

También continuamos nuestra labor de gestión académica para contribuir al compromiso de la U. Lieja de reforzar la acogida e integración de los inmigrantes y refugiados en la comunidad universitaria. El Consejo de Administración de la U. Lieja debía votar al respecto en marzo de 2020. Dadas las circunstancias de la Covid-19, este tema se ha pospuesto. Mientras tanto, hemos sabido que se han retirado una serie de subvenciones para los estudiantes inmigrantes y refugiados, que mencionamos en la normativa como necesarias. Por lo tanto, volvemos a mantener conversaciones con las autoridades académicas para que la Universidad de Lieja pueda declararse finalmente «hospitalaria».

DEFENSA POLÍTICA

Tras la publicación de un informe en 2019 en el que se describen algunas claves para la transición a los sistemas alimentarios (SFA) en el Sur, el grupo de trabajo SFA, en el que participa Uni4Coop, ha iniciado un amplio estudio en el que se analiza, durante el periodo 2013-2017, la parte de la financiación de la cooperación belga que realmente apoya la transición a los SFA. Los resultados particularmente sorprendentes de este estudio, publicado en 2020, sirvieron de base para una campaña de comunicación y defensa en la que se pedía a Bélgica que se comprometiera a reforzar el apoyo a la transición agroecológica a través de su asistencia pública al desarrollo (véase www.yes2agroecoloy.be). Las reacciones políticas no faltaron y, tras un diálogo con los responsables gubernamentales, se iniciaron los trabajos entre el CCF y la administración para integrar los indicadores de transición agroecológica en los programas de cooperación.

Además, Eclósio también contribuyó al dictamen emitido por el Consejo Consultivo de Género y Desarrollo sobre la integración del género en el compromiso estratégico con la agricultura y la seguridad alimentaria de la cooperación belga al desarrollo. ●



Aspectos más destacados

Perú

ENCUENTRO NACIONAL DE AGRICULTURA ECOLÓGICA

Del 2 al 4 de noviembre, el Consorcio Agroecológico del Perú organizó el 16º Encuentro Nacional de Agricultura Orgánica, que por primera vez se celebró de forma virtual en el marco de la Covid-19. Así, 663 personas, entre expertos internacionales (entre ellos Van Dana Shiva) y peruanos, productores, técnicos de ONG, funcionarios y estudiantes, intercambiaron y aprendieron por medio de 9 mesas de trabajo: ciencia y tecnología, políticas de desarrollo rural, juventud agroecológica, influencia de la Covid-19, gastronomía y biodiversidad, sistemas alimentarios sostenibles, etc.



Bolivia

EXPO ORURO 2020

Del 18 al 20 de diciembre, nuestro socio APROSAR coorganizó, bajo el liderazgo del gobierno departamental de Oruro, este evento con el objetivo de revitalizar la economía local y dar a las organizaciones de productores (agricultores ecológicos, artesanos, etc.) afectados por la crisis sanitaria y económica la oportunidad de ofrecer sus productos al público urbano.



Control de las orugas militares de otoño en el cultivo de maíz

Benín

LUCHA CONTRA LAS ORUGAS MILITARES DE OTONO (CLA) EN EL CULTIVO DE MAÍZ

En el marco de un proyecto de sinergia, los productores pudieron experimentar una serie de prácticas endógenas innovadoras y no contaminantes para luchar eficazmente contra las orugas militares de otoño, que asolan los cultivos de maíz en la comuna de Natitingou. Los productores dijeron que apreciaban la iniciativa de utilizar estos métodos, que son fácilmente reproducibles y eficaces.

Senegal



ECLOSIO ORGANIZA SU SEGUNDO HACKATHON DE EMPRENDIMIENTO, ÍNTEGRAMENTE A DISTANCIA

A pesar de la distancia entre ellos, están todos juntos en una competencia gracias a la magia de las TIC. Este es el reto que asumieron Eclósio y sus socios al organizar en julio el Hackathon a distancia en plena pandemia de coronavirus. Durante una semana, 10 equipos de todo Senegal trataron de responder

a la pregunta: "¿Cómo mejorar las interacciones en el ecosistema del joven emprendedor para facilitar el desarrollo de una idea económica? Esta competencia logró dar una respuesta al problema de la integración profesional de los jóvenes a través de un evento realizado completamente en línea.

Ceremonia de inauguración de la oficina de Eclósio en Guinea



Guinea

INAUGURACIÓN DE LA OFICINA DE ECLOSIO EN GUINEA

El 1 de marzo de 2020, Eclósio estableció oficialmente sus oficinas en Guinea, en la ciudad de Mamou, a través del proyecto Ki-MaLakan. La ceremonia de inauguración se celebró en presencia de autoridades estatales, funcionarios electos locales, ONG, donantes, organiza-

ciones de la sociedad civil y medios de comunicación públicos y privados. Fue una oportunidad para que todos estos actores comprendieran mejor la visión y las actividades de Eclósio, y descubrieran los objetivos y las actividades del proyecto KiMaLaKan, el primer y principal proyecto de Eclósio en este nuevo país de intervención.

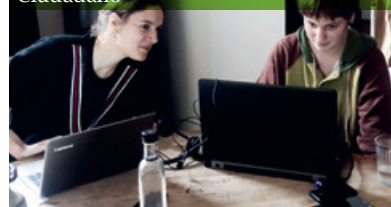
Camboya

ENCUENTRO EMPRESARIAL PARA LA COMPRA DE SEMILLAS DE ARROZ

El 16 de enero de 2020, el Ministerio de Agricultura organizó un foro nacional con las empresas de semillas de arroz. El objetivo principal de este foro es reunir a los actores del mercado del arroz para promover la semilla de calidad declarada (QDS) en Camboya. El FAEC facilitó

una reunión entre cuatro grandes empresas de Camboya y coordinó la compra de 296 toneladas de semillas de arroz de calidad por parte de estas empresas a 26 cooperativas. Esto ha creado un vínculo, que ahora es sostenible, entre estas empresas y las cooperativas, y ha reforzado así el movimiento cooperativo en Camboya. ●

Foro Alternativo para la Construcción de un Encuentro Intercultural y Ciudadano



Bélgica

DISTANCIAS MUNDIALES-FABRIC

El Foro Alternativo para la Construcción de un Encuentro Intercultural y Ciudadano (FABRIC) reunió a jóvenes de Marruecos, Túnez, Francia y Bélgica, todos ellos comprometidos con la solidaridad internacional.

En 2020, el intercambio se realizó en un formato de semi-distancia, en el que los jóvenes se reunían en sus propios países si no podían reunirse todos en París. En el programa se incluyen reflexiones sobre la educación cívica y la forma de cuestionar, informar y sensibilizar digitalmente sobre las desigualdades mundiales, la transmisión de buenas prácticas y la creación conjunta de herramientas para la movilización cívica.

Participantes en el Foro de Semillas de Arroz



Zona de la unidad de producción de biofertilizantes



Perspectivas 2021

Bélgica

LOS CIUDADANOS DEL MAÑANA

El proyecto Ciudadanos del Mañana es mucho más que una emulación, es una co-construcción internacional.

Financiado por el WBI, este proyecto ECMS consistirá en la co-construcción de una herramien-

ta de sensibilización de los estudiantes en Benín, Senegal y Bélgica: un enfoque intercultural y crítico para una ciudadanía responsable, mundial y solidaria. Este proyecto, que comenzará en marzo de 2021, tendrá varios objetivos: sesiones de construcción virtual, un encuentro

intercultural en Senegal en el que los estudiantes de los tres países desarrollarán una herramienta de sensibilización y la pondrán a prueba juntos, campañas de sensibilización en sus respectivos campus, una vez que vuelvan a casa, y encuentros internacionales.

Senegal

Un nuevo proyecto de Synergie ARES está en marcha. Esta investigación-acción pretende internalizar la producción y el uso de biofertilizantes en las organizaciones de

productores de la cuenca del maní en Senegal. Se está construyendo una unidad de producción en la aldea de Ngueye Nguyen, en la comuna de Ngyoye. Constituye una solu-

ción alternativa prometedora para la gestión eficaz y sostenible de la fertilidad del suelo, en particular en la cuenca del maní, que es cada vez más pobre.

Benín

En Benín, Eclasio se encuentra en la comuna de Natitingou, en el departamento de Atacora, a unos 600 km de Cotonú (la capital económica) de Benín. La instalación de la oficina en

Natitingou, si bien es conveniente para el seguimiento operativo de las actividades, limita la visión estratégica de la institución.

Con el objetivo de reforzar la red institucional y técnica, Eclasio Benín tiene previsto abrir su oficina de representación en Cotonú durante 2021.

Un nuevo proyecto de investigación en los Andes de Perú



Perú

En Perú, bajo la dirección de la Universidad inglesa de Reading, Eclósio participa en un nuevo proyecto de investigación sobre los retos y estrategias de adaptación al cam-

bio climático en los Andes. Reúne a arqueólogos, hidrólogos, etnógrafos, economistas, ecologistas y climatólogos. Entre otros aspectos, tiene previsto generar escenarios

de cambio climático para evaluar su impacto en la disponibilidad de agua en los agroecosistemas.

Bolivia

Tras un año sin clases debido a la pandemia, algunos niños bolivianos vuelven a las aulas. Sus vecinos peruanos llevan 15 meses sin verlas (a distancia) y no saben cuándo

volverán a ver a sus compañeros. Nuestras actividades en el ámbito escolar, en particular el apoyo a las escuelas para la implantación de un curso de educación sexual integral,

se han visto muy afectadas. Continuar adaptándose a estas complejas circunstancias será un reto en 2021.

Guinea

El equipo de Eclósio en Guinea desea establecer una asociación entre las comunidades de la zona de Kindia en 2021. Esta colaboración permitirá estudiar los impactos económicos, sociales y medioam-

bientales generados por los aprovechamientos hidroeléctricos de las presas de Garafiri, Kaléta y Souapéti en las poblaciones ribereñas de las cuencas del río Konkouré y sus afluentes. Gracias a este estudio,

se pueden poner en marcha actividades de resiliencia favorables a la aparición del espíritu empresarial en los sectores agrícola y para agrícola de estas poblaciones.

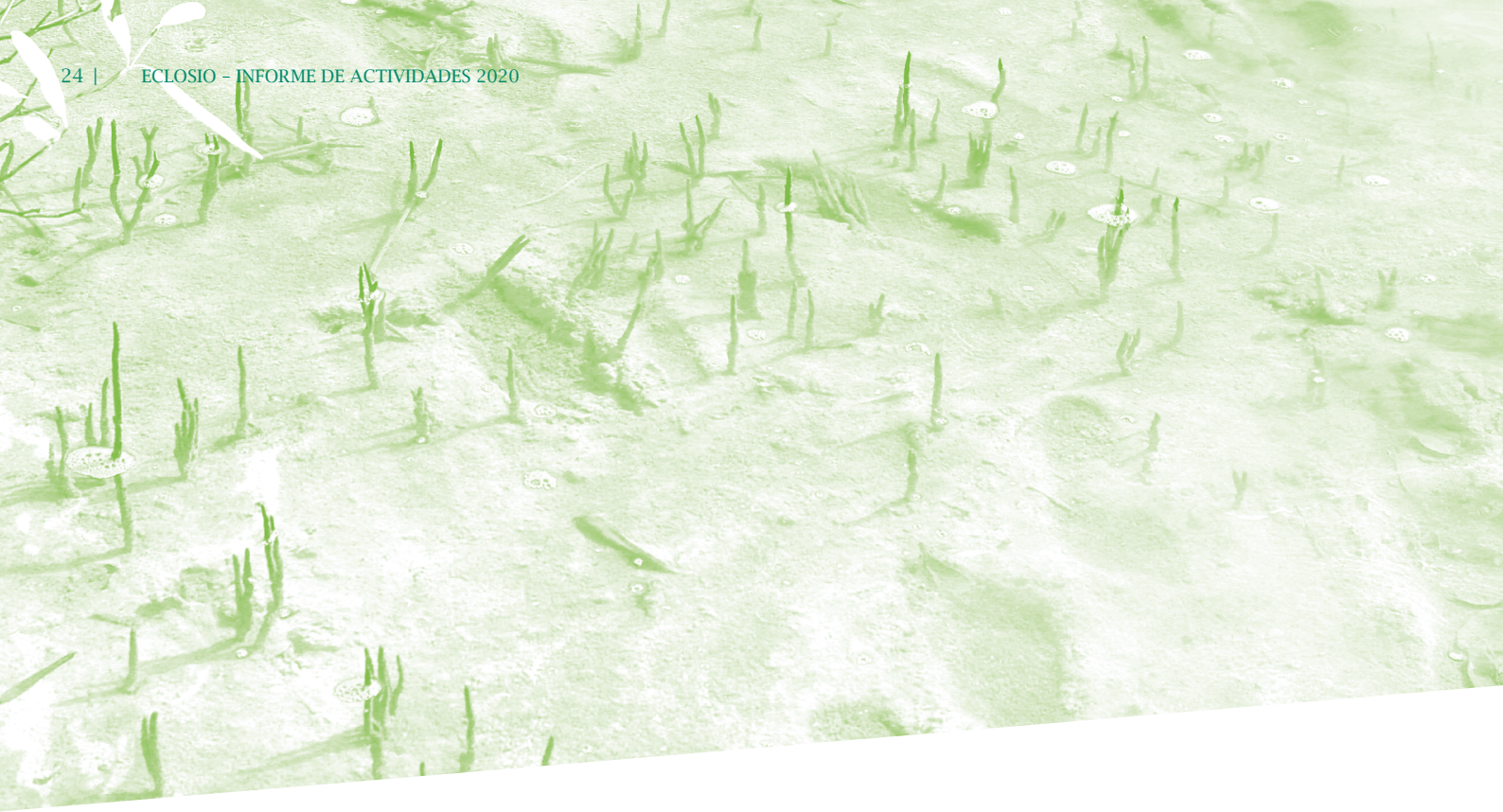
Camboya

En 2021, empezaremos a poner en marcha el nuevo programa 2022-2026. Este programa inédito tendrá la particularidad de ser ejecutado conjuntamente por Eclósio y Louvain-Coopération. Este proyecto

pretende generar cambios sociales y económicos en las zonas rurales de Camboya. Esto se logrará contribuyendo a la mejora del mercado alimentario y del sistema agrícola de Camboya, ayudando a los pe-

queños agricultores a lograr su transición agroecológica y a obtener ingresos adicionales mediante la generación de valor añadido. ●





84 profesionales: 15 en Bélgica (incluidos 3 de UniverSud-Liège), 43 en Senegal (incluido 1 expatriado), 12 en Benín, 5 en Guinea, 5 en Camboya y 4 en Perú (incluidos 2 expatriados).

EVOLUCIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA Y DE LOS EQUIPOS

Durante la Asamblea General de 2020, Michel Hoyos, fiel administrador durante 6 años en ADG y luego en Eclósio, dejó el cargo. Nos gustaría agradecerle su participación y contribución durante todos estos años y le deseamos lo mejor. Durante la Asamblea General dimos la bienvenida a Jean Marc Simar, un profesor jubilado que había participado con ADG en la organización de un viaje de estudiantes a Perú hace unos años. ¡Bienvenido!

En cuanto al equipo, durante el año 2020, Olfa (gestión del conocimiento y aprendizaje permanente), Kévin (comunicación) y Martin (director administrativo y financiero)

asumieron sus funciones por completo.

A finales de 2020, Cybill (responsable del programa) y Gwenaëlle (ECMS) anunciaron su dimisión. En su lugar se encuentran Clémence y Aliénor, que se unirán a nosotros dentro de unas semanas. ¡Sean bienvenidos! Por otro lado, tras una reflexión participativa sobre la organización del equipo de ECMS, ¡Gwendoline asumió el papel de coordinadora de todo el equipo!

A pesar del teletrabajo impuesto por el coronavirus, que nos impulsó a buscar otras formas de trabajar juntos, el año 2020 estuvo marcado por una intensa reflexión: sentamos las bases de nuestro plan estratégico y de nuestro nuevo programa 2022-2026. Reflexionamos sobre nuestro funcionamiento general y las adaptaciones necesarias en tiempos de COVID. Nuestro taller de estrategia anual de 2020 se pospuso a enero de 2021 y finalmente

se realizó de forma totalmente virtual. Aunque la convivencia en torno a los momentos formales fue más difícil de establecer, el formato virtual permitió integrar a más colegas de nuestros distintos países de acción, favoreciendo los debates entre personas que nunca habían tenido la oportunidad de conocerse.

BECARIOS

En 2020, Eclósio recibió a 9 becarios/voluntarios en Lieja y Gembloux. Participaron en la organización de actividades y campañas (Día de Jagros, Portafolio del Sistema Alimentario Sostenible, Campus Plein Sud, Proyecto de la U. de Lieja en transición, La Fabric), en la redacción de artículos e informes o en la edición de videos.

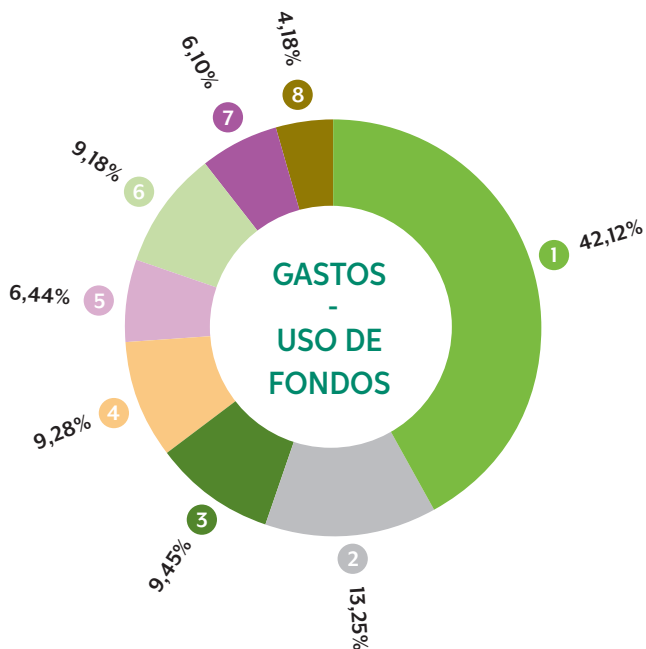
Debido a la situación sanitaria, no hemos podido recibir a los becarios en nuestros otros países de intervención. ●

Mientras redactamos este informe de actividades, dedicamos un emotivo reconocimiento para nuestros dos colegas senegaleses, Ndiaga Fall Diatta, referente en materia de emprendimiento, y Mamadou Lamine Diaité, conductor, que lamentablemente nos dejaron a principios del año 2021. Extendemos nuestras condolencias a sus seres queridos.

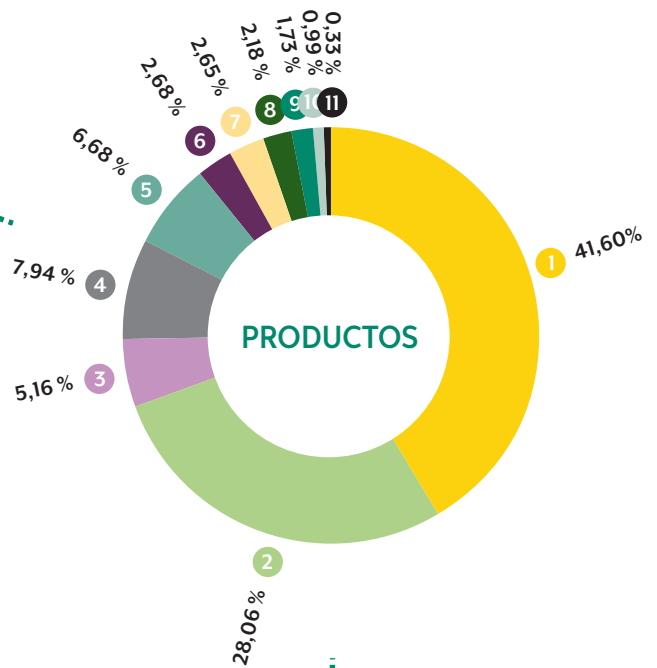


Balance financiero

Cifras Eclasio

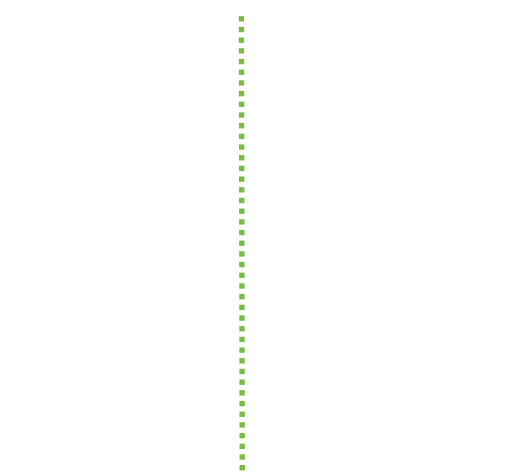


PROYECTOS	€	%
1 en Senegal	1.519.721,71	42,12
2 en Perú	478.192,07	13,25
3 en Bélgica	340.918,29	9,45
4 en Benín	334.736,17	9,28
5 en Camboya	232.532,77	6,44
6 Apoyo a los proyectos	331.235,19	9,18
7 en Bolivia	220.081,41	6,10
8 en Guinea	150.969,37	4,18
TOTAL	3.608.386,98	

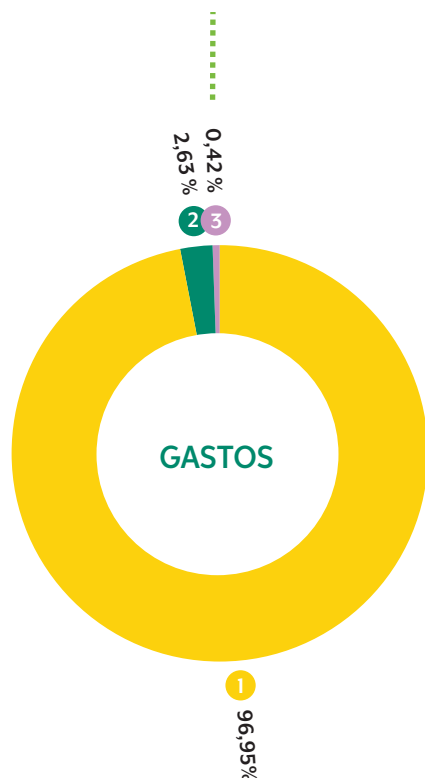


FUENTES	€	%
1 DGD (programa Ar 2016)y Fondo Belga de Seguridad Alimentaria)	1.523.405,06	41,60
2 Unión Europea	1.027.539,71	28,06
3 Entidades federadas belgas	189.005,03	5,16
4 Contribuciones y donaciones (particulares, asociaciones, fundaciones)	290.863,30	7,94
5 Enabel	244.549,59	6,68
6 Fundación BROOKE	98.211,68	2,68
7 Varios	97.085,31	2,65
8 Subvenciones U. Lieja	79.947,50	2,18
9 Ayudas en materia de empleo	63.479,71	1,73
10 Aportaciones de los socios	36.264,26	0,99
11 Capacitación y servicios	11.942,75	0,33
TOTAL	3.662.293,90	

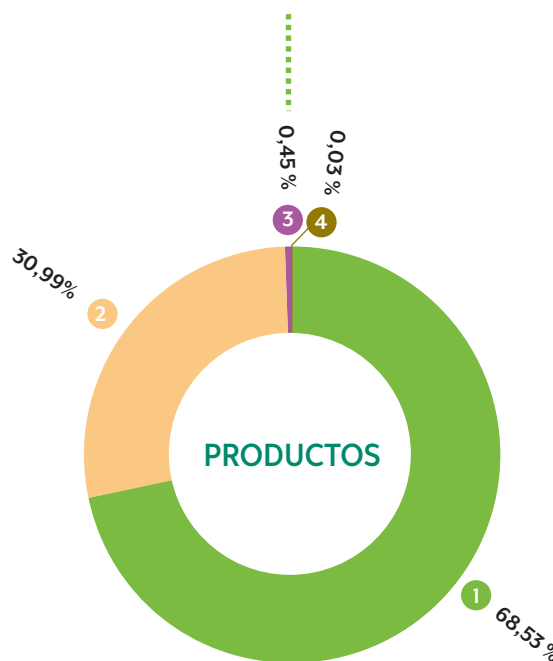
Cifras de UniverSud-Liège



GASTOS	€	%
1 Personal	90.004,38	96,95
2 Servicios y otros bienes	2.437,49	2,63
3 Otros	393,65	0,42
4 Actividades del ECMS	0,00	0,00
TOTAL	92. 835,52	



PRODUCTOS	€	%
1 Subvenciones U. Lieja	60.000,00	68,53
2 APE	27.132,97	30,99
3 Cuotas de afiliación y donaciones	390,00	0,45
4 Otros	23,76	0,03
TOTAL	4.006.693,16	



Nos apoyan



También queremos agradecer a los patrocinadores que nos apoyan durante todo el año.

Quiere...

ESCRIBIR PARA NUESTRA
REVISTA CULTIVANDO EL
FUTURO

TOMAR EL MICRÓFONO
PARA PARTICIPAR EN UNO
DE NUESTROS PODCASTS

REALIZAR ACTIVIDADES
DE SENSIBILIZACIÓN
EN SU CAMPUS

PONER SUS
COMPETENCIAS AL SERVICIO
DE LA SOLIDARIDAD
INTERNACIONAL

CAPACITARSE E
INTERCAMBIAR
INFORMACIÓN SOBRE
TEMAS SOCIALES Y
MEDIOAMBIENTALES

¡CONTÁCTENOS!

alienor.pirllet@eclosio.org [para Gembloux]
claire.brouwez@eclosio.org [para Lieja]

¿QUIERE APOYARNOS?

Haga una donación. Gracias al apoyo de nuestros patrocinadores institucionales, cada euro que usted dona nos permite movilizar hasta 10 euros para nuestras actividades. Su apoyo financiero es esencial para la realización de nuestros proyectos. Contribuya con nuestras actividades haciendo una donación en la cuenta BE04 5230 8027 2831 (certificado de impuestos para todas las donaciones a partir de 40 €).

¡Gracias por su apoyo!

JÓVENES COMPROMETIDOS
A FAVOR DE UN MUNDO
SOLIDARIO